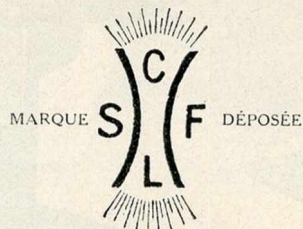


SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE CHALEUR ET LUMIÈRE

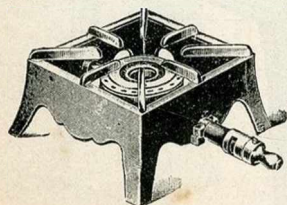
RÉSUMÉ DES CATALOGUES

SIÈGE SOCIAL, USINE :
105, Rue Fazillau
LEVALLOIS-PERRET
 Téléph : Wagram 66-15



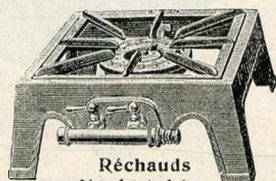
MAGASINS DE VENTE :
22, Rue Drouot
PARIS
 Téléphone Louvre 10-55

RÉCHAUDS ET CUISINIÈRES "CLAMOND"



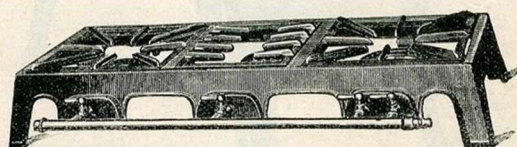
Réchauds N° 0 et 00.

N°	Longeur	Hauteur	Poids	Fonte non émaillée	Émail vert.	Émail gris-perle, cuivrerie nickelée	Fonte nickelée
0 ...	0 ^m 470	0 ^m 080	1 ^k 100	14 fr.	18 fr.	23 fr.	32 fr.
00 ...	0 ^m 190	0 ^m 095	2 ^k 100	20 fr.	26 fr.	31 fr.	42 fr.



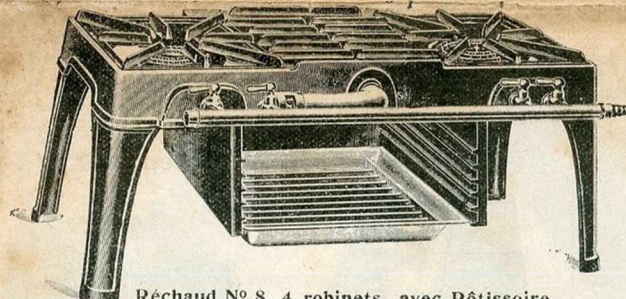
Réchauds
N° 1 et 1 bis.

N°	1	1 bis
Nombre de robinets.	0	2
Largeur.	0 ^m 270	0 ^m 270
Hauteur.	0 ^m 115	0 ^m 115
Poids.	3 ^k 650	4 ^k 250
Fonte non émaillée.	18 fr.	29 fr.
Émail vert.	25 fr.	36 fr.
Émail gris-perle, cuivrerie nickelée.	£6 fr.	37 fr.



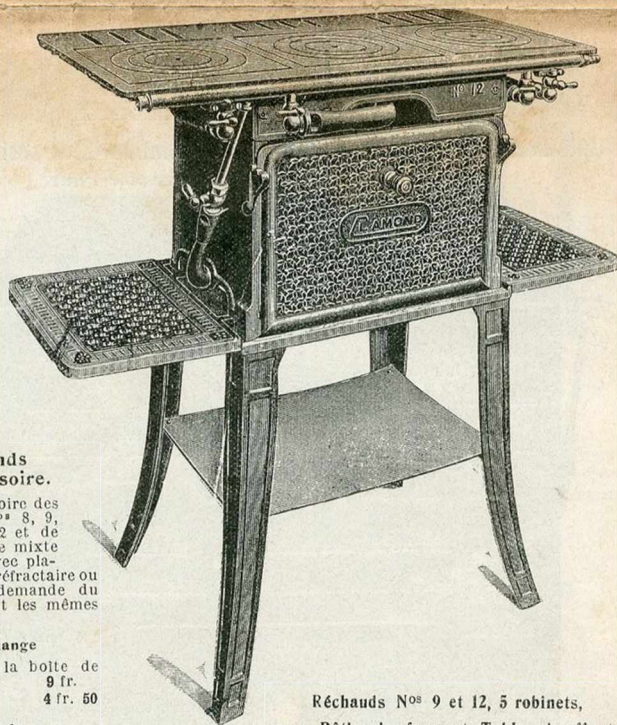
Réchauds N° 2, 3 robinets,
N° 3 bis, 4 robinets, et N° 3, 5 robinets.

N°	Nombre de brûleurs	Long.	Larg.	Haut.	Poids	Fonte non émaillée	Émail vert	Émail gris-perle cuivrerie nickelée
2...	2	0 ^m 530	0 ^m 275	0 ^m 115	7 ^k 000	47 fr.	61 fr.	65 fr.
3 bis.	3	0 ^m 670	0 ^m 275	0 ^m 115	9 ^k 000	70 fr.	85 fr.	90 fr.
3....	3	0 ^m 730	0 ^m 275	0 ^m 115	10 ^k 500	87 fr.	105 fr.	112 fr.



Réchaud N° 8, 4 robinets, avec Rôtissoire.

DIMENSIONS	RÉCHAUD		POIDS.	Fonte non émaillée	Émail vert	Émail gris-perle, cuivrerie nickelée
	Réchaud	Rôtissoire				
Longueur.	0 ^m 600	—	16 ^k 500	115 fr.	147 fr.	158 fr.
Largeur.	0 ^m 290	0 ^m 300				
Hauteur.	0 ^m 260	0 ^m 460				
Profondeur	—	0 ^m 300				



Réchauds N° 9 et 12, 5 robinets,
avec Rôtissoire-four et Table chauffante



Réchaud N° 10 avec Rôtissoire-four,
5 robinets, et Réchaud N° 11
avec Rôtissoire, 4 robinets.

DIMENSIONS	RÉCHAUD		N°	POIDS	Fonte non émaillée	Émail vert	Émail gris-perle, cuivrerie nickelée
	Réchaud	Rôtissoire					
Long.	0 ^m 650	—	10	23 ^k 000	182 fr.	216 fr.	227 fr.
Larg.	0 ^m 290	0 ^m 350					
Hauteur.	0 ^m 310	0 ^m 200					
Prof.	—	0 ^m 300	11	22 ^k 000	162 fr.	200 fr.	210 fr.

Plafonds de Rôtissoire.

La rôtissoire des réchauds n° 8, 9, 10, 11 et 12 et de la cuisinière mixte est livrée avec plafond terre réfractaire ou plafond fonte, à la demande du client. Les plaques sont les mêmes pour ces six appareils.

Plaques de rechange

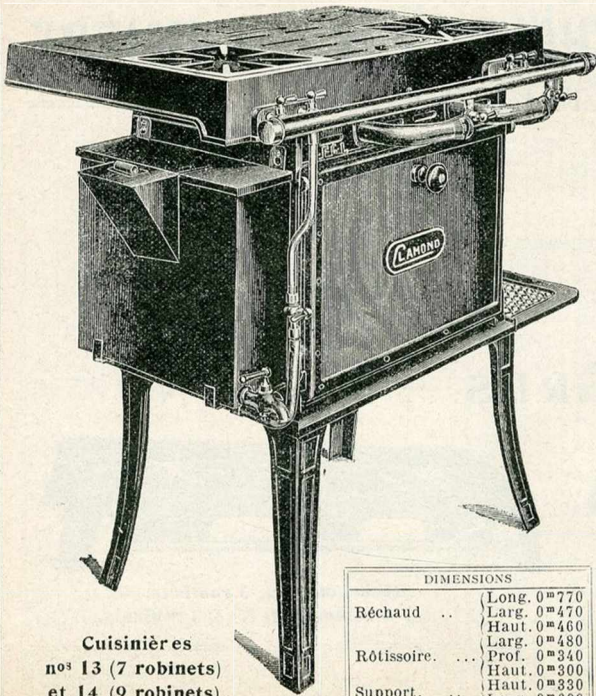
En terre réfractaire, la boîte de 2 plaques. 9 fr.
 En fonte, la pièce 4 fr. 50

Support pour Réchauds N° 10, 11 et 12.

	Support	Tablettes latérales (la paire)
Hauteur.	0 ^m 500	—
Largeur.	0 ^m 500	0 ^m 220
Longueur.	—	0 ^m 300
Poids.	12 ^k	3 ^k 500
Fonte non émaillée.	77 fr.	22 fr.
Fonte émaillée.	120 fr.	40 fr.

Brevetés S. G. D. G. (Déposés)

N°	DIMENSIONS				POIDS	PRIX			
	Longeur.	Largeur	Hauteur	Profondeur		Fonte non émaillée.	Émail vert	Émail gris-perle, cuivrerie nickelée	Supplém. pour dessus émaillés sans grillés et rondelles
9.	0 ^m 625	0 ^m 360	0 ^m 300	—	22 ^k	170 fr.	210 fr.	220 fr.	12 fr.
12.	—	0 ^m 300	0 ^m 190	0 ^m 310	32 ^k	228 fr.	270 fr.	282 fr.	18 fr.



Cuisinières
n°s 13 (7 robinets)
et 14 (9 robinets)
avec Rôtissoire-Four



Cuisinière n° 15 (7 robinets)
avec Rôtissoire-Four

DIMENSIONS	
Réchaud ..	Long. 0 ^m 770 Larg. 0 ^m 470 Haut. 0 ^m 460
Rôtissoire.	Larg. 0 ^m 480 Prof. 0 ^m 340 Haut. 0 ^m 300
Support.	Haut. 0 ^m 330 Larg. 0 ^m 600
Chaque tablette	0 ^m 250 x 0 ^m 350
Hauteur totale.	0 ^m 790
Poids.	68 à 74 k.

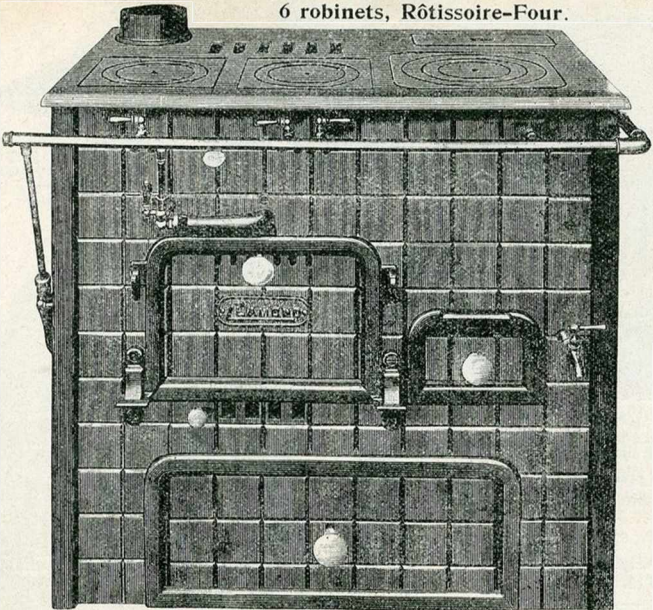
Les Réchauds émaillés sont toujours munis de grilles non émaillées, sauf les n°s 0 et 00, dont les grilles font corps avec l'appareil.

La perfection et la solidité de l'émail ne sont jamais garanties.

N°s	Particularités	Fonte non émaillée	Émail vert	Émail gris-perle, cuivrerie nickelée	Supplément pour calorifuge du four	Plaques de rechange
13 ...	2 tablettes latérales amovibles	540 fr.	690 fr.	705 fr.	75 fr.	En terre réfractaire, la boîte de 2..... 6 fr.
14	1 tablette, 1 bain-marie four calorifugé	720 fr.	840 fr.	855 fr.	—	En fonte, la pièce..... 6 fr.

DIMENSIONS				PRIX			
Réchaud	Rôtissoire	Support	Chaque tablette	Hauteur totale	Fonte non émaillée	Émail vert	Émail gris-perle, cuivrerie nickelée
Long. 0 ^m 790	Larg. 0 ^m 330	Haut. 0 ^m 350	0 ^m 340	0 ^m 790	640 fr.	765 fr.	775 fr.
Larg. 0 ^m 480	Prof. 0 ^m 400	Larg. 0 ^m 400	× 0 ^m 250	83 ^k	40 fr.	40 fr.	6 fr.
Haut. 0 ^m 430	Haut. 0 ^m 220						

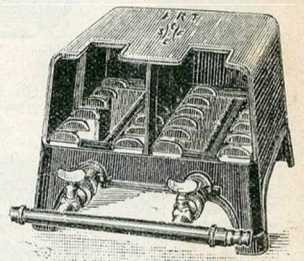
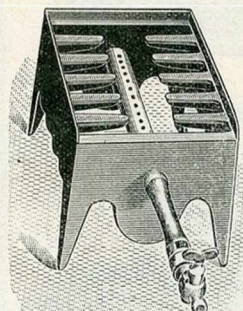
Cuisinière Mixte pour le Gaz et les Combustibles solides,
6 robinets, Rôtissoire-Four.



	DIMENSIONS				POIDS	PRIX		
	Longueur	Largeur	Hauteur	Profondeur		Fonte non émaillée cuivrerie poêle	Façade seule émaillée, encadrements et montants nickelés, cuivrerie nickelée.	Façade et côtés émaillés, encadrements et montants nickelés, cuivrerie nickelée
Cuisinière.	0 ^m 900	0 ^m 540	0 ^m 810	—	200 k.	1.150 fr.	1.400 fr.	1.550 fr.
Rôtissoire.	—	0 ^m 350	0 ^m 270	0 ^m 300	—	—	—	—

La livraison et le montage sur place de la cuisinière mixte sont facturés en plus.

Réchauds pour Fers à repasser.



F R (" Blanchisseuses ")
Longueur. 0^m195
Largeur 0^m140
Hauteur 0^m125
POIDS : 1^k300
PRIX :
Pour 1 fer, non émaillé.. 20 fr.
Pour 1 fer, émail vert. . 30 fr.
Pour 2 fers, non émaillé. 55 fr.
Pour 2 fers, émail vert. . 75 fr.
Supplément par fer en plus :
Non émaillé. 25 fr.
Émail vert. 35 fr.
(Ce modèle peut s'établir pour un nombre quelconque de fers).

F R T (" Tailleurs ")
Dimensions de chaque alvéole :
Profondeur 0^m260
Largeur 0^m112
Hauteur. 0^m095
Hauteur totale 0^m195
POIDS : 7^k
PRIX :
Fonte non émaillée ... 70 fr.
Émail vert 95 fr.
Émail gris-perle, cuivrerie nickelée. 100 fr.

Plafonds de Rôtissoire.

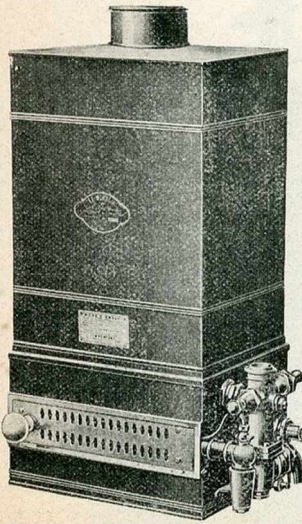
La rôtissoire des réchauds n°s 8, 9, 10, 11 et 12 et de la cuisinière mixte est livrée avec plafond terre réfractaire, ou plafond fonte à la demande du client. Les plaques sont les mêmes pour ces six appareils.

Plaques de rechange :		
En terre réfractaire, la boîte de 2 plaques		9 fr.
En fonte, la pièce.		4 fr. 50



HYDROTHÉRAPIE

Chauffe-Bains à pression
"LE GULF-STREAM"



Ce nouveau chauffe-bains est le seul possédant une valve à réglage instantané (brevetée S. G. D. G.). Jusqu'ici, la difficulté de la marche d'un chauffe-bains était d'arriver à faire fonctionner la valve à toutes les pressions. En effet, cette pression est différente dans les divers quartiers d'une même ville et elle peut varier dans un même immeuble. Il importe donc de faire un réglage compensant ces variations de pression.

Ce chauffe-bains possède ce nouveau dispositif, et il obtient dans tous les cas une admission de gaz suffisante pour assurer le chauffage de l'eau passant dans la valve.

Les brûleurs sont à flamme blanche, montés sur une genouillère; on peut donc les sortir complètement de l'appareil pour allumer la veilleuse, ce qui écarte tous risques d'explosion.

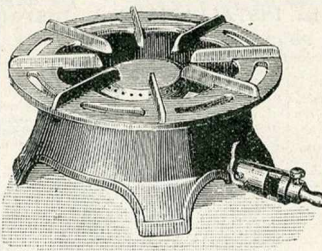
Le serpentin, en cuivre rouge sans soudure, est disposé en vue d'obtenir le meilleur rendement et d'éviter que l'eau de condensation ne tombe sur les brûleurs. Il est éprouvé à une pression de 25 kilogrammes par centimètre carré.

La chemise intérieure est en tôle galvanisée et a au bas une bande en cuivre rouge.

La valve est munie d'un bouchon de vidange, permettant de vider le serpentin pour éviter les ruptures causées par la gelée.

	12 litres	15 litres
Enveloppe extérieure cuivre oxydé	630 fr.	725 fr.
— — — poli	655 —	755 —
— — — nickelé	690 —	780 —
Consoles en fonte peinte comprises		

Réchauds avec Brûleurs à gaz à grande puissance

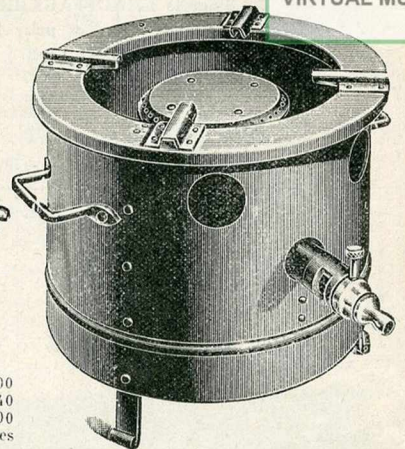


Réchaud circulaire N° 101
avec Brûleur D I

Diamètre	0m300
Hauteur	0m140
Poids	5k400
Consommation	500 à 900 litres

PRIX :

Fonte non émaillée	75 fr.
Email vert	95 fr.
Email gris-perle, cuivrierie nickelée	98 fr.

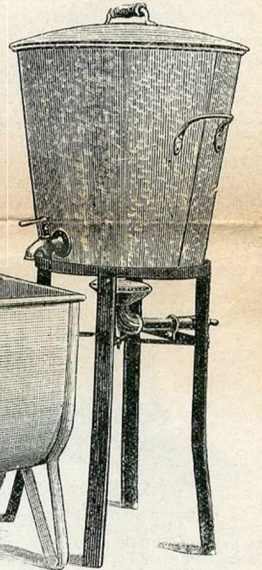


Socle de Lessiveuse avec Brûleur D 2.

Diamètre	0m350
Hauteur	0m300
Poids	6k700
Consommation	800 à 1 600 litres.
PRIX	135 fr.

DIMENSIONS EXTÉRIEURES :

BEIGNOIRE	Longueur	1m40
	Largeur	0m60
	Profondeur	0m50
SOCLE	Diamètre du cercle	0m40
	Hauteur	0m66
LESSIVEUSE	Diamètre	0m56
	Hauteur	0m62

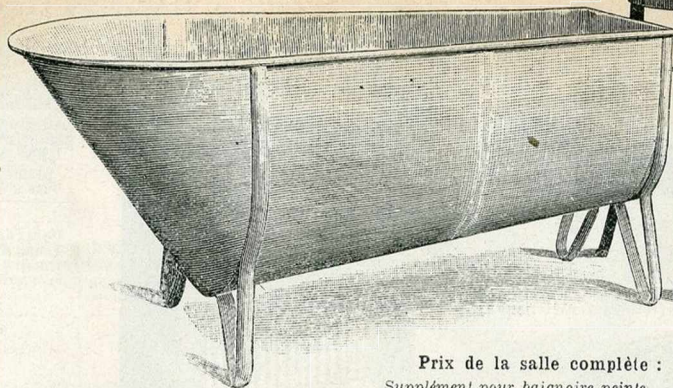


Salle de Bains Populaire

à double but :

BAINS

LESSIVES



Prix de la salle complète : 500 fr.

Supplément pour baignoire peinte : 50 fr.

L'aménagement de cette salle comprend :

- 1 Socle spécial muni d'un brûleur intensif D2 (celui du socle de lessiveuse ci-dessus);
- 1 Lessiveuse d'une contenance de 80 litres environ, tôle galvanisée extra-forte, munie d'un robinet de purge cuivre poli à grand débit;
- 1 Baignoire de forme rationnelle, zinc poli épais, montée sur pieds fer forgé peint.

ÉCLAIRAGE

Becs Kern, Série "P".

Bec P avec Antitripidateur

Bec P ordinaire



Chaque Bec Kern est muni d'un injecteur de gaz dont l'orifice est calculé en vue de la pression moyenne sous laquelle il doit fonctionner.

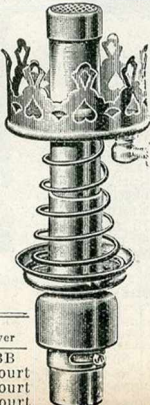
Il faut bien se garder de modifier l'orifice de cet injecteur, soit par un matage, soit par un alésage, sous peine de fausser le régime du brûleur; mais on peut toujours remplacer un injecteur par un autre d'ouverture différente.

Chaque injecteur porte un numéro qui indique en centièmes de millimètre le diamètre de l'orifice.

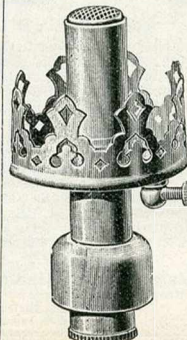
Becs nus, sans verre ni manchon.

La pièce :

Nombres	Ordinaires	Antitripidateurs	Types	Verres à employer
Bec P 1	8 fr. 90	11 fr. 50	80 litres	Urban BB
Bec P 2	9 fr. 80	12 fr. 40	110 litres	Urban court
Bec P 3	11 fr. 50	14 fr. 10	150 litres	Urban court
Bec P 4	16 fr. 40	19 fr. 60	200 litres	Urban court



Becs abonnement



Abon. 90 litres D 4 (en décollé)

Nus, sans verre ni manchon. 5 fr. 80
Complets, avec manchon soie. 10 fr.

Abon. 60 litres (en embouti)
Nus : 4 fr.
Complets : 8 fr. 60

Ab. 90 litres E 4 bis (en embouti)
Nus, sans verre ni manchon. 4 fr. 60
Complets, avec manchon soie. 8 fr. 90

Pour ces becs on emploie les verres Focus et Urban court.

Les dessins ne représentent que la forme approximative des appareils. Nous nous réservons expressément la faculté d'en modifier la forme et la construction.

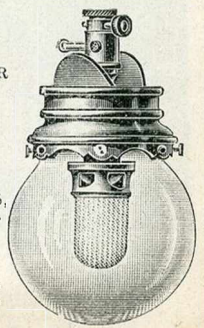
Becs renversés

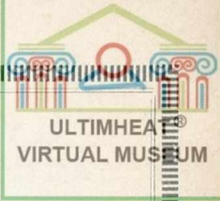
AVEC INJECTEUR RÉGLABLE ET BAGUE D'AIR
EN CUIVRE VERNI

Bec R 1
Griffe de 0m055, bague Gretzine. 9 fr. 50

Bec R 2
Griffe de 0m078, bague Gretzine. 10 fr. 35

Sans verrière ni manchon.





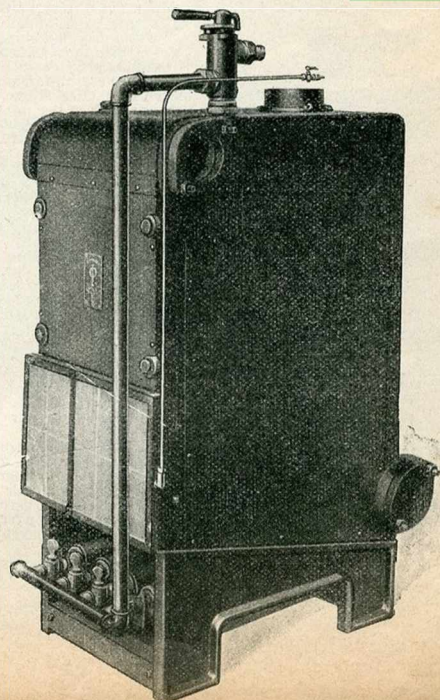
CHAUDIÈRES A GAZ

Pour le CHAUFFAGE CENTRAL à l'EAU CHAUDE à la VAPEUR BASSE PRESSION
et pour les INSTALLATIONS de DISTRIBUTION d'EAU CHAUDE

CHAUDIÈRES "PHI" POUR EAU CHAUDE

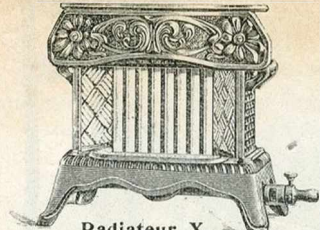
Nos	Surface de chauffe		Puis. anée normale	Nombre de brûleurs	Consomm. horaire maxima de gaz		Poids approximat.	DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT				DÉPARTS ET RETOURS D'EAU		Diam. intérieur arrivée du gaz	Compteur nécessaire	Départ de fumée	PRIX DE LA CHAUDIÈRE	PRIX du (ou des) thermostats correspondants	PRIX des collecteurs, (la paire)	
	m ²	Calories			m ³	m ³		kq.	m.	m.	m.	m.	m/m							m/m
3	1,60	11,000	2	2,8	1,4	2,30	0,296	0,720	0,940	—	—	—	2	66/76	25	20	60	1.250	185	»
4	2,35	16,500	3	4,2	2,1	2,80	0,368	—	—	—	—	—	2	66/76	30	20	80	1.600	185	»
5	3,10	22,000	4	5,6	2,8	3,30	0,440	—	—	—	—	—	2	66/76	30	30	100	1.950	185 ou 250	»
6	3,85	27,500	5	7,0	3,5	3,80	0,512	—	—	—	—	—	2	66/76	37	30	120	2.400	185 ou 250	»
7	4,60	33,000	6	8,4	4,2	4,30	0,584	—	—	—	—	—	2	66/76	37	40	120	2.750	185 à 435	»
8	5,35	38,500	7	9,8	4,9	4,80	0,656	—	—	—	—	—	2	66/76	43	60	150	3.100	185 à 435	»
9	6,10	44,000	8	11,2	5,6	5,30	0,728	—	—	—	—	—	2	66/76	43	60	150	3.450	185 à 435	»
10	6,85	49,500	9	12,6	6,3	5,80	0,800	—	—	—	—	—	2	66/76	43	60	150	3.900	250 à 500	»
11	7,60	55,000	10	14,0	7,0	6,30	0,872	—	—	—	—	—	2	50/60	50	80	170	4.250	250 à 500	400
12	8,35	60,500	11	15,4	7,7	6,80	0,942	—	—	—	—	—	2	50/60	50	80	170	4.600	250 à 500	450
13	9,10	66,000	12	16,8	8,4	7,30	1,014	—	—	—	—	—	2	50/60	50	80	170	4.950	250 à 500	500
14	9,85	71,500	13	18,2	9,1	7,80	1,086	—	—	—	—	—	2	50/60	50	100	200	5.300	250 à 500	550
15	10,60	77,000	14	19,6	9,8	8,30	1,158	—	—	—	—	—	2	50/60	50	100	200	5.750	435 à 500	600
16	11,35	82,500	15	21,0	10,5	8,80	1,230	—	—	—	—	—	2	50/60	50	100	200	6.100	435 à 500	650
17	12,10	88,000	16	22,4	11,2	9,30	1,302	—	—	—	—	—	2	50/60	60	150	200	6.450	435 à 500	800
18	12,85	93,500	17	23,8	11,9	9,80	1,374	—	—	—	—	—	2	50/60	60	150	250	6.800	435 à 500	875
19	13,60	99,000	18	25,2	12,6	1,030	1,446	—	—	—	—	—	2	50/60	60	150	250	7.150	435 à 500	950
20	14,35	104,500	19	26,6	13,3	1,080	1,518	—	—	—	—	—	2	50/60	60	150	250	7.500	435 à 500	1.025

(1) Nous construisons les chaudières "Phi" de toutes puissances au-dessus de 104,500 calories. — (2) Les nombres ci-dessus s'entendent pour un gaz de houille à 4,500 calories. Le diamètre intérieur d'arrivée de gaz ainsi que le numéro du compteur dépendent de la nature et de la pression du gaz et ne sont donnés qu'à titre indicatif. — (3) Les prix s'entendent pour chaudières complètes avec manteau calorifuge, brides de départ et de retour, mais sans thermostat, ni thermomètre, ni robinet de vidange; le montage sur place est fait par le client ou à ses frais. — (4) Pour que nous puissions fixer le prix exact, il nous faut connaître la pression approximative moyenne au point d'utilisation. Pour Paris et sa banlieue on doit se baser sur le prix le plus bas. — (5) Ces consommations correspondent à des durées de chauffage de dix heures environ. Avec un chauffage continu, fonctionnant depuis les premiers froids jusqu'aux beaux jours, ces consommations moyennes doivent être réduites de 40 p. 100 environ.



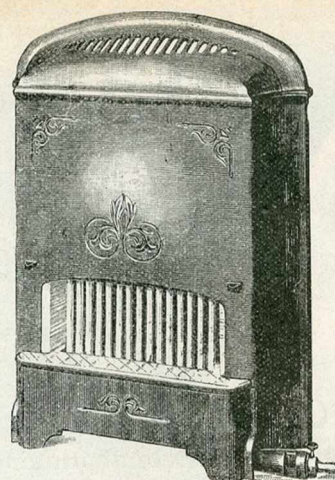
Nous demandons les renseignements sur la nouvelle chaudière "Phi" BB d'une puissance de 5,000 à 8,000 calories.

RADIATEURS A GAZ "CLAMOND"



Radiateur X

Consommation : 250 à 300 litres environ.
Larg. : 0^m270. Haut. : 0^m270. Poids : 7^k000.
Diamètre extérieur de la buse d'évacuation : 0^m050.
Fonte non émaillée : 85 fr. Émail vert : 100 fr.
Émail gris-perle, cuivrie nickelée : 105 fr.



Radiateur AD

Consommation : 500 à 600 litres environ.
Larg. : 0^m470. Haut. : 0^m605. Poids : 29^k500.
Diam. extér. de la buse d'évacuation : 0^m070.
Fonte non émaillée, 270 fr. Émail vert, 355 fr.
Émail gris-perle, cuivrie nickelée... 360 fr.

Tous nos radiateurs sont à évacuation. Les appareils T, A, AB, AD, AC, sont à récupération. — Nos radiateurs et piedestaux peuvent être livrés en fonte nickelée (prix sur demande). — Ces appareils sont destinés : Les X et A au chauffage d'une pièce de 40 mètres cubes environ ; les L et LB, à 70 mètres cubes environ ; les AB et AD, à 100 mètres cubes environ ; le AC, à 200 mètres cubes environ.

Piedestaux pour Radiateurs

	Fonte non émaillée	Pont e émaillée
Pour Radiateurs X et A	15 fr.	30 fr.
" " " L	30 fr.	60 fr.
" " " AB	45 fr.	90 fr.
" " " AC	50 fr.	100 fr.

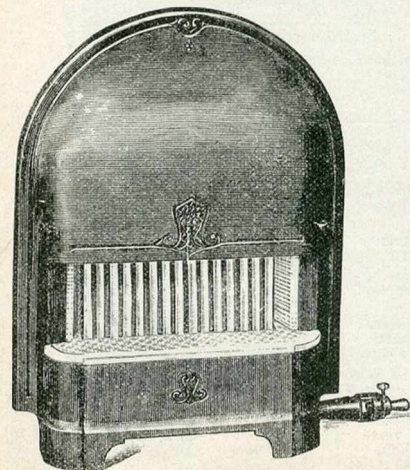


Radiateur A

Consommation : 250 à 300 litres environ.
Larg. 0^m270
Haut. 0^m305
Poids... 8^k800
Diamètre extérieur de la buse d'évacuation : 0^m050.

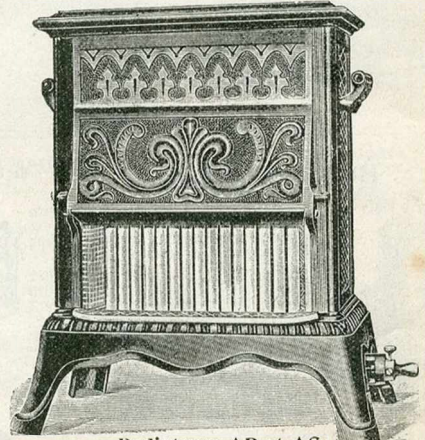
PRIX

Fonte non émaillée 105 fr.
Émail vert 125 fr.
Émail gris-perle, cuivrie nickelée. 130 fr.



Radiateur L B

Consommation : 500 à 600 litres environ.
Larg. : 0^m400. Haut. : 0^m515. Poids : 16^k400.
Diamètre extérieur de la buse d'évacuation : 0^m060.
Fonte non émaillée. 165 fr. Émail vert... 195 fr.
Émail gris-perle, cuivrie nickelée... 200 fr.



Radiateurs AB et AC

Consommation (environ)	Larg. m	Haut. m	Poids k	Diam. extérieur de la buse d'évacuation m	Fonte non émaillée	Émail vert	Émail gris-perle nickelée
AB 500 à 600 l.	0 ^m 470	0 ^m 605	29 ^k 500	0 ^m 070	245 fr.	315 fr.	320 fr.
AC 1000 à 1200 l.	0 ^m 560	0 ^m 600	45 ^k 000	0 ^m 090	425 fr.	585 fr.	590 fr.



SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE CHALEUR ET LUMIÈRE

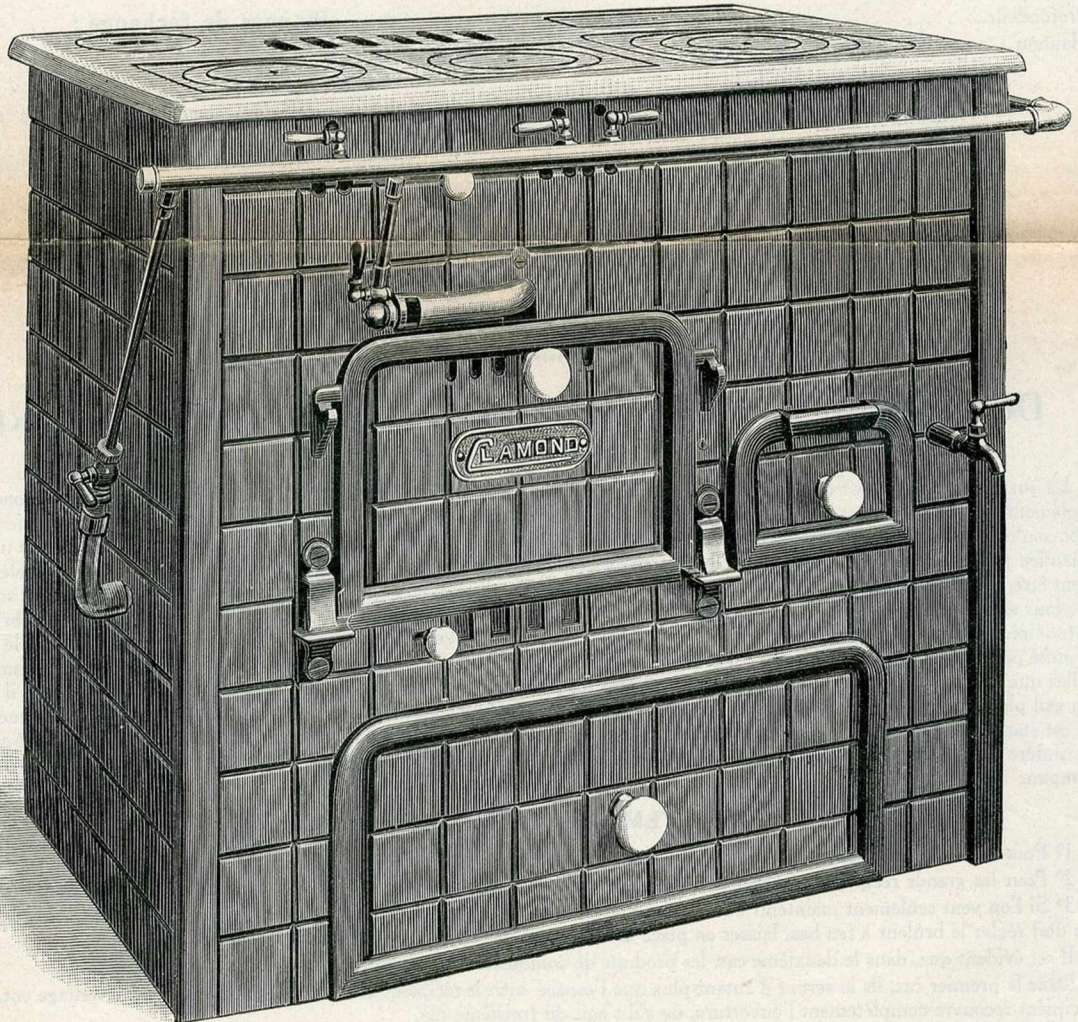
Société Anonyme : Capital 1.000.000 de francs

SIÈGE SOCIAL, BUREAUX
ET USINES :
115, rue Fazillau, 115
LEVALLOIS-PERRET



MAGASIN DE VENTE :
22, rue Drouot, 22
PARIS

Cuisinière Mixte "CLAMOND"



Y 2086 - 608